



جورج سینت سکول ST. GEORGE'S SCHOOL

No. 11, Jalan Kumbang Pasang, BA1512, P.O. Box 2201, Bandar Seri Begawan BS8674, Negara Brunei Darussalam
Tel.: (673) 2224458 / 2228449 Fax: (673) 2226910 E-mail: stgeorge@brunet.bn Website: www.stgeorges.edu.bn

NOTICE / NOTIS

Our Ref / Ruj Kami: SGS/SC/P/872

Date: 30th January 2019
Tarikh: 30hb Januari 2019

To: Parents / Guardians Concerned
Kepada: Ibu Bapa / Penjaga yang Berkennaan

EARLY CLASS DISMISSAL

Please be informed that all KG (afternoon session) and Primary classes will be dismissed earlier at **4.00 pm on Monday, 4th February 2019**.

For the Chinese, the eve of the Chinese New Year is an important event in which the family would gather for a traditional family gathering. Therefore, the school is giving early dismissal to all so that the Chinese teachers and students are able to make early preparations.

Parents / Guardians are requested to pick your child/ward at **4.00 pm**.

Your kind attention and cooperation on this matter is appreciated.

KELONGGARAN UNTUK PULANG AWAL

Dengan hormat sukacita dimaklumkan bahawa pelajar-pelajar Tadika (sesi petang) dan Bahagian Rendah diberikan kelonggaran untuk balik awal pada jam **4.00 petang pada Hari Isnin, 4hb Februari 2019**.

Malam sebelum Tahun Baru Cina adalah acara penting bagi kaum Cina kerana ianya merupakan satu tradisi di mana seluruh keluarga akan berhimpun pada malam tersebut. Oleh itu, sekolah telah memberi kelonggaran untuk balik awal kepada semua untuk memberikan masa kepada guru-guru dan pelajar-pelajar Cina membuat persiapan awal.

Ibu bapa / Penjaga adalah dikehendaki untuk mengambil anak-anak biskit pada jam **4.00 petang**.

Perhatian dan kerjasama abiskita amat dihargai.



JANIDI JINGAN

Principal / Pengetua